

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

<b>Խ Մ Բ Ա Գ Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Հայ Գրականութիւնը	Ա. Գ.	302
<b>Ա Գ Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Հերանոսց Առաքեալը	Ե.	305
<b>Ա Ս Տ Ա Կ Ա Ն Ա Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Տեղի Աստվածաբանութեան	ՄԱՐԱՐԻԱ ԱՐՔԵՊՈ. ՕՐՄԱՆԵԱՆ	312
<b>Կ Բ Օ Կ Ա Կ Ա Ն</b>		
Փորձութիւնները Կեանին Մէջ	ԳԵՂԻԳ Ա. ՃԵՆԵԿԵԶԵՄՆ	318
<b>Շ Ի Ա Կ Ա Ն</b>		
Հայց Եկեղեցւոյ Միսակատարութիւններէն	ԶԱՅԵՆ ՄԱԳԱՍԻՏԵԱՆ	320
<b>Գ Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Ըսէ Պիանի, ևս Խնչպէս Սիրոս Ցանձնեմ Օտար Հոգին	Մ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ	322
<b>Բ Ա Ն Ա Ս Ե Գ Ա Կ Ա Ն</b>		
Հայոց Լեզուն	ՅՈՎՃԱՆԵԿՍ ՇԵՐԱԾ	323
<b>Լ Ի Զ Ա Կ Ա Բ Ա Ն Ա Կ Ա Ն</b>		
«Պոլիսի Հայելարը» Թէոդիկի	Հրատ. Մ. ՄԻՆՈՒՄԵԱՆ	325
<b>Մ Ա Տ Ե Ն Ա Գ Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Հարցմունք Վրաց Եպիսկոպոսի	Հրատ. Ա. Յ. ՄՐՃԱՆԵԽ	341
<b>Բ Ա Ն Ա Ս Ի Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Անբունն Մէջէ եւ Հրաշեայ Անառեան The Manuscripts of Levond VIII Century Armenian Historian	ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՄԻՆԱՍԵԱՆ	344
Նոր Ձուդայի (Սպահան) Յախճապակինները Ե՞րբ Շինուած են	ԶԱՅԵՆ Ռ. ՎՐԴ. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ	359
<b>Գ Ի Ւ Ա Ն Ա Կ Ա Բ Ի</b>		
Կամականի Գրիգոր Շգրայակիր Պատրիարքի	Հրատ. ԱՐԱՅ ԳԱԱՅՃԵԱՆ	362
<b>Գ Ա Տ Մ Ա Կ Ա Ն</b>		
Կենսագրութիւն Բարեյիշատակ Տ. Պօղոս Վրդ.ի Ադրիանապոլսցւոյ	Ա. ԵՊՍ. Տ. ՅՈՎՃԱՆԵՍԵԱՆ	381
<b>Գ Բ Ա Խ Օ Ս Ա Կ Ա Ն</b>		
«Երերունի Բերդ—Քաղաքի Պատմութիւն» «Հայաստանի Հնագիտական Ցուշարանները» «Պատմութիւն Անսեմբ Զրուցագրի»	Յ. ԳԻՒՐՏԵԱՆ Յ. ԳԻՒՐՏԵԱՆ Յ. ԳԻՒՐՏԵԱՆ	385 388 389
<b>Ս. Յ Ա Կ Ա Բ Ի Ն Ե Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Եկեղեցական Բեմական Պաշտօնական		391
<b>Յ Ա Կ Ա Բ Ի Ն Ե Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Տանկ «Սիոնի Խմբագրութեան եւ Գ. Կիւլպէնկեան Մտսեմադարանին Նուիրուած Գիրեբու		394
<b>Բ Ո Վ Ա Խ Ա Կ Ա Ն</b>		
Բովանդակութիւն		395
<b>Յ Ա Կ Ա Բ Ի Ն Ե Բ Ա Կ Ա Ն</b>		
Տանկ «Սիոնի Խմբագրութեան եւ Գ. Կիւլպէնկեան Մտսեմադարանին Նուիրուած Գիրեբու		399

# C O N T E N T S

---

<b>EDITORIAL</b>		
The Armenian Literature	<i>A. K</i>	302
<b>THE BIBLE</b>		
The Apostle of the Gentiles	<i>Y.</i>	305
<b>THEOLOGY</b>		
Rudiments of Theology	<i>Archbp. Maghakia Ormanian</i>	312
<b>RELIGION</b>		
The Temptations in life	<i>Kevork S. Genevessian</i>	318
<b>RITUALS</b>		
On Armenian Church Rituals	<i>Zaven Maxoudian</i>	320
<b>LITERATURE</b>		
Tell me, Biani . . .	<i>M. Manougian</i>	322
<b>POETRY</b>		
The Armenian Language	<i>Hovhannes Shiraz</i>	323
<b>LINGUISTICS</b>		
"The Dialect of Armenians in Istanbul" by Theotig	<i>Pub. Mardiros Minassian</i>	325
<b>BIBLIOGRAPHY</b>		
Questions by a Georgian Bishop	<i>Pub. A. H. Serjouni</i>	341
<b>PHILOLOGY</b>		
Antoine Meillet and Hrachia Ajarian	<i>Mardiros Minassian</i>	344
The Manuscripts of Levond	<i>Rev. Zaven Arzoumanian</i>	350
VIII Century Armenian Historian	<i>H. Kurdian</i>	362
When were the New Julfa (Ispahan)	<i>Ed. Ara Kalaydjian</i>	370
Tiles made?		
<b>THE ST. JAMES ARCHIVES</b>		
The correspondence of Patriarch	<i>Bp. A. Der Hovhanniantz</i>	381
Gregory the Chain-Bearer	<i>H. Kurdian</i>	385
<b>HISTORY</b>		
The Biography of Patriarch Boghos of Adrianople	<i>H. Kurdian</i>	388
<b>REVIEWS</b>		
"History of Erebouni"	<i>H. Kurdian</i>	390
"The Archaeological Monuments in Armenia"		
"History by Anonymous Writer"		
Monthly news from the Armenian Patriarchate		
<b>SUPPLEMENT</b>		
Books received by the Redaction of "Sion" and the Gulbenkian Library		391
Contents		395
		400

Yearly subscription: 5 U. S. Dollars

All correspondence should be addressed to:

Ara Kalaydjian  
The St. James Press  
P. O. Box 14001  
Jerusalem — Israel